

بُشْری سانپ

نَخْمَار

(پشتو)

شیخ طریقت امیر راہنامہ بلندی دعوت اسلامی حضرت علام مولانا ابویبال

محمد الیاس عطار قادری رضوی



الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ يٰسِّمِ اللّٰهِ الرَّحْمَنِ الرَّجِيمِ

دكتاب لوستلو دعا

ديني كتاب يا اسلامي سبق لوستلو نه مخکندا لا ندي دعا اولوي

ان شاء الله عزوجل كوم خه چه لولي نو هغه به مو ياد پاتي كيري:

اللّٰهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ترجمه: اے الله عزوجل په موئره د علم او د حکمت دروازې پرانيزې او په موئره خيل

رحمت راناژل کړي! اے عظمت او بزرگۍ والا!

(مستطرف ج 1 ص 40 دار الفکر بيروت)

(اول او آخر کندا یو یو خل ڈرود شريف اولوي)



غونستونکي
د غم مدینه
بقيع و بخښه
ا جمادی الاول ۱۴۳۶ھ

درستالي نوم: زخمی مار

اول خل: جمادی الاول ۱۴۳۶ھ، فروری 2015ء تعداد:

ناشر: مکتبہ المدینہ، عالمی مدنی مرکز فیضان مدنیہ، باب المدینہ کراچی۔

مدنی عرض: بل چا ته د دی رسالې د چهاب کولو اجازت نشه.

كتاب اخستونکي توجه اوکړي

که د کتاب په طباعت کندا خه بنکاره خامي وي یا پانړې کې وي یا په بائنډنګ
کندا مخکندا وروسته لکیدلی وي نو مکتبہ المدینہ ته رجوع اوکړي.

زخمی مار

از: شَيْخ طَرِيقَةُ أَمْبِرْ أَهْلُسْتُ، بَانِي دَعْوَة إِسْلَامِي
حَضْرَت عَلَّامَه، مَوْلَانَا، أَبُو بِلَالْ حُمَّادِ إِلَيَّاس عَطَّار قَادِري، رَاضِيُّوي
دَاهْشَت بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَّه

د ترجمې پېشکش:

مجلس تراجم (دعوت اسلامي) د دې رسالې د اُردو نه په آسانه پښتو زبه کښ د وس مناسب د ترجمه کولو کوشش کړي دې. که چرې په دې ترجمه کښ خه غلطې يا کمې زیاتې او مومئ نو ستاسو په خدمت کښ عرض دې چه مجلس تراجم ته خبر او کړئ او د ثواب حقدار جوړ شئ.

مجلس تراجم دعوت اسلامي

عالمي مداني مرکز فیضانِ مدینه محله سوداگران
پرانی سبزی منڈی، باب المدینه کراچی، پاکستان
UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262
Email: 📩 translation@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ وَالصَّلَاةُ وَالصَّلَاةُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

زخمی مار

شیطن که هر خوناراستی درولی خوتاسودارساله پوره اولولی او د دې برکتونه حاصل کړئ

د درود شریف فضیلت

د دواړ جهانونو د سلطان، سرورِ ذیشان، محبوبِ رحمان ﷺ
فرمان دي: په ماباندي درود پاک لوستل د پل صراط د پاره نور دي
څوک چه د جمعي په ورڅ په ما اتیاخله درود اولولي د هغه د اتیا کالو
ګناهونه به معاف شي. (الفردوس بما ثورا الخطاب ج 2 ص 408 حدیث 3814)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ

حضرت سیدُنا ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمائی: د یوخلمي
صحابي رضی اللہ تعالیٰ عنہ تازه تازه واده شوي وو. یوخل چه هغه خپل کورته
تشریف را پرونو اوئي ليدل چه ده ګوئ ناوي د کور په دروازه کښ
ولاره وو. د ډیرې غصبې نه ئې نیزه نیغه کړه او د ناوې طرف ته ئې
ورمندې کړه. هغه د ډیرې نه په شا شوه او(په ژړا) ئې او وئيل: زما د
سرتاجه! ما مه وهئ، زه بې قصوره یم، تاسو کور ته خو ننوخه او
او ګورئ چه زه خه شي باهerte را ويستلي یم. چه هغه صحابي رضی اللہ تعالیٰ عنہ

فرمانِ مُصطفیٰ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: کوم کس چه په ما درودپاک لوستل هیر کړل هغه ذجت لاره هیره کړه. (طبرانی)

دنه تشریف یورو، نوخه کوري چه یو خطرناک مار چجه وهلي په پوزي [یعنی په ېستره] ناست دي. سمدست ئې په مارگوزار اوکرو او نیزه ئې پکښ او تومبله، مار راتاړ شو او هغه [صحابي] ئې او چیچلو. زخمی مار په تاویدو تاویدو مرېشو او هغه غیرت مند صحابي رَبِّنَا اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هم د مار د زهرو د اثر نه شهید شو. (مسلم ص 1228 حدیث 2236 مُلَّخَّصًا)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

غیرت مندو اسلامي ورونيرو! تاسو اوليدل؟ زمونږه صحابه کرام عَلَيْهِمُ الرَّحْمَةُ خومره غیرت مند وو. هغويه ته دا هم منظوره نه وو چه د هغويه د کور زنانه د د کور په دروازه یا کهر کئ کښ ولا پې وي. خپله بېخه په ډول سِنکهار سره د ځان سره شادي هالونو ته بوتلوا والا، په بې پرداګی سره د ځان سره په سکوپرو ګرڅولو والا، په مارکېتونو او بازارونو کښ په بې پرداګی سره د سوداګانو کولونه نه منع کونکو دپاره په دې کښ دیز عبرت دې.

زنانه چه خوشبو اولګوی نو باهر د نه اوئخي

مصطففي جان رحمت صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائي: بې شکه چه کومه زنانه خوشبو اولګوی او د مجلس [یعنی د ډلي] په خوا تیره شي نو هغه داسي ډاسي يعني زناکاره ده. (ترمذی ح 4 ص 361 حدیث 2795)

مُفَسِّر شهير، حَكِيمُ الْأُمَّةِ حضرت مفتی احمدیارخان نعیمی عَلَيْهِ خَمْدَةُ اللَّهِ الْقَوْيِ د دي حدیث پاک په شرح کښ فرمائي: ولې چه هغه د

فرمانِ مُصطفیٰ ﷺ: خوک چه په ما د جمعی په ورخ درود شریف لولي زه به د قیامت په ورخ د هغه شفاعت کوم. (کنز العمال)

دې خوشبو په ذريعه د خلقو توجه خان ته راگرخوي او خکه چه اسلام زنا حرامة کړي ده نوبه دې وجهه د زنا د اسبابو نه (هم) منع کول کوي.
(مراقبنالاجیح ج 2 ص 172)

د بې پردګئ سخته سزا

حضرت سیدنا امام احمد بن حجر مَقْبِشافعی عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِيِّ لیکي:
د معراج په شپه سرورِ کائینات، شاه موجودات ﷺ چه د
خینې بسخود عذاب دردرنکې منظري اولیدلې په هغى کښ يو دا هم
وو چه يوه بنسخه د وينبتو نه زورنده وو او د هغې مازاغه خوتکيدل. د
سرکار ﷺ په خدمت کښ عرض اوکړې شوچه دې بسخې به
څيل وينته د غیرو نارینوو نه پتول. (الزوج عن اقتراف الكبائر ج 2 ص 97, 98 ملخصاً)

صلُوْا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

خوفناک ځناوران

غالباً د شعبان المُعَظَّم سن 1414هـ آخرئ جمعه وو. د شپې په
کورنګوئ (باب المدينه کراچئ) کښ کیدونکې په يوه عظيم الشان د
ستّو نه ډکه اجتماع کښ د یو ئلمي سره دسگ مدينه ٹھې ځنه (راقم
الحرف) ملاقات اوشو. په هغه باندې ویره خوره وو. هغه حلفيه [يعني
په ټس سره] اووئيل چه زما د یو عزيز پيغله لور ناخاپه مره شوه. چه
کله موږه هغه خښه کړه او واپس ترې راروان شونو د مرحومي پلاتره

فرمان مُصطفیٰ علیه السلام: چا چه په مالس خله سحر او لس خله مابنام درود پاک اولوستل
دَ قِيَامَتْ پَهْ وَرَخْ بَهْ هَغَهْ تَهْ زَمَا شَفَاعَتْ مِلَادِيَّرِيْ - (جمع الزوايد)

وریاد شو چه د هغه یو هیندبیگ [د کاغذاتویگ] چه په هغی کبن ضروري کاغذات وو په غلطیع سره د مری سره په قبر کبن خن شوی دی. د مجبوريه په وجه مو قبر بیا اوکنستو، چه خنگه هم د قبر نه گته لري کره د يري نه زمونبه چغي اووتي ٿڪه چه کومه پيغله جيني مونبره اوس اوس په صفا کفن کبن تاؤ کري اوده کري و هغی کفن شلولي وو او ناوسته وو او هغه هم د کمان په شان کره! آه! د هغی پندئ د هغی په خپلو وينتو ترلي شوي وي او خه چير شي واپه واپه عجيبة خوفناک خزنده [خناوران] د هغی په بدن پوري نبتي وو. دا خوفناک منظر چه مونبر او ليدونود ڊيري يري نه زمونبه وجودونه په ريدو شول، د کاغذاتو بیگ هم په ٿائي پريښدو، په منډه منډه کبن هم خاوره وروارلو له او په تيښته تري لا رو. چه کورته راغلونو ما د عزيزانو نه د هغه جيني د گناه په باره کبن تپوس او ڪپونو وئيل ئي چه په هغی کبن خه داسي گناه خونه وو چه په دی زمانه کبن گني عيب گنرلي شي، البته دې به هم د عامو جينکو په شان فيشن کولو او پرده به ئي نه کوله. اوس د مرگ نه یو خه ورخي مخکن په خپلوانو کبن واده وو نو دې د فيشن وينته جور کري وو او د عامو بسخو په شان د ڏوَل سِنگهار سره بي پرده په بسادي کبن شريکه شوي وو.

اے مری بہنو! سدا پرده کرو تم گلی کوچوں میں مت پھرتی رہو

ورنه سن لو قبر میں جب جاؤ گی سانپ پکھو دیکھ کر چلاو گی

فرمانِ مُصطفَى ﷺ: د چا په خوا کښ چه زما ذکر او شو او هغه په ما درود پاک او نه لوستو
هغه جفا او کړه۔ (عبدالرزاق)

اے زما خویندو همیشه پرده کوي، په لارو کوشو کښ هر وخت مه
ګرځی، ګنې واورئ چه کله قبر ته کوزي کړي شیع او هلتہ ماران لرمان او وینیع
نو بیابه ډیرې چغې او وهیء.

کمزورې بهانې

آیا د دغې بدنصیبه فیشن پرسته جینې د غم د دی داستان
لوستلو سره به هغه اسلامي خویندې عبرت حاصل نه کړي کومې چه
د شیطان په راپارولو داسې حیلې بهانې جو روی چه زما خو مجوری
ده، زمونږ په کور کښ هیڅ خوک پرده نه کوي، د خاندان رواج ته هم
کتل پکار دي، زمونږ تول خاندان تعلیم یافته دي، زمونږ خاندان
کښ ساده او پرده داره جینې خوک خوئ له هم نه غواړي، بس د زړه
پرده پکار ده، زمونږ نیت صفا دې وغیره وغیره. آیا خاندانی رسم و
رواج او د نفس مجوریانې به تاسود قبر د عذاب او د دوزخ نه بچ
کړي؟ آیا د الله ﷺ په بارگاه کښ چه داسې بې کاره بهانې بیان کړئ
نو د عذاب نه به پرې بچ شیء؟ او که نه، او هیڅ کله هم نه شیء بچ کیدې
نو بیا خو په هر حال کښ تاسوله ضروري ده چه دې پردازې نه توبه
او کړئ. یاد ساتیع! په لوح محفوظ کښ کوم خائې چه د چا جوره ليکلی
شوي وي هم هلتنه د هغې واده کېږي. ګنې هره ورځ خو تعلیم یافته او
بې واده جینکي هم د ستړګۍ په رپ کښ د مرګ خوراک جو پیکې،
بلکه څینې وخت کښ خو داسې هم کېږي چه ناوي د خپلې

فرمانِ مُصطفَى ﷺ: دَچَا په خواکنېن چه زما ذکر او شو او هغه په ما درود پاک او نه وئبلو هغه په خلقو کنېن دیر کنجوس (شوم) دې. (ترغیب و ترهیب)

رخصتیع نه مخکنېن مخکنېن مرگ ته او سپارلي شي او هغه د رنرا کانو
نه ھلیدلې او د خوشبو گانو د وکمو نه ډکې د واده د کمرې په ځای د
خزندو [يعني مارانو، لرمانو وغيره] نه ډک تنگ او تو ره تیاره قبر ته
کوزه کړي شي.

تو خوشی کے پھول لے گی کب تک تو یہاں زندہ رہے گی کب تک؟

يعني ته به تر خو په خوشحالو کنې ئې او تر خو به ژوندی او سې.

صلُوْا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

پنځوس، شپیته ماران

د سن 1986ء په جنگ اخبار کنېن یوې غم زیلې مورخه داسې
بیان ورکړې وو: زما د ټولو نه مشره لور یو خو ورځې مخکنېن په حق
رسیدلی وو، چه خنګه قبر او کنستې شو نو یو دم په هغې کنې پنځوس،
شپیته ماران را پیدا شو! بل قبر او کنستې شو په هغې کنې هم هغه مارانو
چجې وهلي وي او په یو بل د پاسه پراته وو. بیا هم دریم قبر تیار کړو په
هغې کنې د هغه دوارو قبرونو نه زیات ماران وو. په هر یو کس یره
خوره وو، ناوخته شوي هم وو، آخر مجبوراً خلقو زما خوره لور د مارانو
نه ډک قبر کنې بنخه کړه، د لري لري نه ئې پرې خاورې ورو اچولي
او ترې راروان شول. زما د مرحومې لور پلار چه د قبرستان نه کور ته
راغلونو حالت ئې دیر خراب شو. او هغه به دیرې نه ساعت په ساعت

فرمانِ مُصطفَى ﷺ: خوک چه په ما دَجُمْعِي په ورخ درود شریف لولي زه به ذقیامت په ورخ دَه گه شفات کووم. (کنز العمال)

خپل خت له خنډونه وروکول، دغه غم زیلی مور نور دا اووئیل چه زما
لور هسپ خود مانځه او د روژو پابنده وه خو هغې به فیشن کولو. ما
به په مینه مینه هغه پوهه کوله خو هغې به د خپل آخرت د بنیگړې په
خبرو غور نه ګرولو بلکه په ما به غصه شوه او زه به ئې بې عزته
کولم. افسوس زما په یوه خبره هم زما نادانه فیشنی لور پوهه نه شوه.

صلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

خوفناکه کنده

کیدې شي چه شیطان چاته دا وسوسه ورولي چه دا خواهاري
واقعه ده خه پته ده چه دا ربستيا ده او که نه؟ فرض کړئ که دا غلطه هم
وي نو غیر شرعی فیشن پرسټي او بې پردګې خوهم خوک نه شي ثابتولي.
په حدیث پاک کښ د ناجائزه فیشن پرسټي عذاب ملاحظه کړئ. د
سرکارِ مدینه ﷺ فرمانِ عبرت نشان دي. ما خه داسې خلق
اولیدل چه د هغوي خرمني د اور په قینچو پري کولې شوي. زما په تپوس
اووئيلي شودا هغه خلق دي چه په ناجائزه خیزونو به ئې خان سِنکهارولو.
او ما یوه کنده هم اولیده چه ده ګې نه د چغو سُورو او ازاونه راتلل. زما په
پوبنتنه باندي اووئيلي شو، دا هغه بسخې دي چه په ناجائزه خیزونو به
ئې ډول سِنکهار کولو. (تاریخ بغداد ج 1 ص 415) یاد ساتی د ناخن پالش (یعنی
دنوکانو د پالش) پاتري په نوکانو باندي نبلی، په داسې حالت کښ نه په

فرمان مُصطفَى ﷺ: چا چه په کتاب کښن په ماباندې درود پاک اولیکل ترڅو پورې چه زمان نوم په هغې کښن وي فربنټي به د هغه دپاره بخښنه غواړي. (طبراني)

اودس کولو اودس کېږي او نه په لامبلو غسل اوځۍ، چه اودس او غسل (صحیح) نه وي نومونځ هم نه کېږي.

خبردار

هیڅ کله هم د شیطان په دې دهوكه کښن مه راځۍ، خنګه چه
خنې نادان خلق دا وائی چه دُنيا ترقی کړي ده، مَعَاذَاللَهِ پرده کول خود
зорورو مسلمانانو نعره ده، نن صبا خو نارینه او زنانه له اوږد په اوږد
کارونه کول پکاردي وغیره. يقیناً د یو مسلمان د پاره د قرآن دلیل پوره
دې، لـهذا! د زړه په سترګو د قرآن دا آیت مبارک اولوی:

وَقَرَنَ فِي بُيُوتٍ كُنَّ وَلَا تَبَرَّجْ جَنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

مفهوم ترجمه کنزالایمان: او په خپلو کورونو کښن قلاري اوسي او بي پرده مه اوسي
لكه د تير وخت د جاهليت بي پردازکي. (سیپاره 22، الاحزاب: 33)

دا بره آیت بازارونو او مارکيتوونو ته بي پرده تلونکو راتلونکو،
د نارينؤ او د زنانؤ ګډ وډ د سيل څائينو ته تلونکو، ده نارينؤ سره یو ځائی
تعليمونه حاصلو والو، په سکول يا کالج کښن د نامحرم استاذانو نه سبق
ويونکو اونا محروم (هلکانو) ته سبق ببودونکو، په دفترونو، کارخانو،
شفاخانو، او مختلفو ادارو کښن د نارينؤ سره بي پرده يا په تنهائي (يعنى
خان له ځائی) کښن يا د فساد د یري په باوجود [د نارينؤ سره] یو ځائی کار
كونکو (زنانؤ) ته د فکر کولو دعوت ورکوي.

فرمانِ مُصطفَى ﷺ: په ما باندې درود شریف لولئ الله عَزَّوجَلَّ به په تاسور حمت را
لیکي- (ابن عدي)

که ځوئ مې لارو نوڅه اوشو، حیا خو مې پاتي ده

حیداري بسخي که هر خه اوشي بې پردگي نه کوي خنگه چه
حضرت سيدتنا اُم خلاد رضي الله تعالى عنها په پرده کښن په مخ نقاب اچولي د
خپل شهید ځوئ د معلومات حاصلولو د پاره په بارگاه سرور کائنات
صلی الله تعالیٰ علیہ و آله و سلم کښ حاضره شوه. چا ورته اووئيل تاسو په دي حالت
کښ د ځوئ د معلوماتو حاصلولو د پاره راغلي ئې چه ستاسو په مخ
نقاب پروت دي، اوئي وئيل: ”که زما ځوئ لارو نوڅه اوشو زما حیا خو
نه ده تلې：“ (سنن ابو داؤد ج 3 ص 9 حدیث 2488 ملخصاً) د الله عَزَّوجَلَّ د په هغوي
رحمتونه وي او د هغوي په خاطر د زمونږه بې حسابه بخښنه اوشي.

امين بجاواه التبی الامین صلی الله تعالیٰ علیہ و آله و سلم

بې پردگي خه معمولي مصیبت نه دي

د دي حکایت نه د زمونږه هغه اسلامي خویندي درس حاصل
کري کومې چه د بې پردگي د پاره قسم ټهانې جوروسي. ځینې وائي:
خه اوکرم زه خو کوندې يم، خوک وائي خه اوکرم د چو د روئي [نمريء]
د پاره د غيرو سړو سره (په بې پردگي سره، يا په تنهائي کښن يا د فساد
د یري باوجود) په نوکري کولو مجبوره يم. حالانکه د خه نه خه ګتي د پاره
خه کورني کسب هم کيدي شو، خو ”مدني سوچ“ د کوم خائ نه راورو!
آيا پخوانې پرده داري بسخي به نه کونپيدلي؟ په هغوي به خه مصیبتو نه

فرمانِ مُصطفَى ﷺ: چا چه په باندې د جمْعِي په ورخ 200 خله درود شریف او لوستل دهغه د دوه سوو کالو گناهونه به معاف شي. (کنز العمال)

نه راتل؟ آيا د کربلا په قيديانو ﷺ: باندې د غرونو په شان
 MSCIBITONHE نه وو راغلي؟ آيا مَعَادَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَ د کربلا حيادارو بييانو
 ﷺ پرده پريښودې وه؟ نه او کله هم نه نو بيا مهرباني او کرئ او
 په خپله کمزوريء زره اوسيزئ او خپل کمزوري بدن د قبر او د دوزخ
 د عذاب نه د پچ کولود پاره پرده اختيار کړئ. په خدائء مې د قسم وي
 چه هغه بي پرداګي معمولي مصيبيت نه شي کيدې چه د هغې په وجه
 د اللَّهِ عَزَّوَجَلَ په عذاب کښن اونبلیع. وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى

د 31 مدنۍ ګلونو ګلدسته

(1) زمونږه خور خور آقا ﷺ به د زنانو لاس په لاس کښن
 د أغستونه بغیر صرف ژیاني بیعت اغستلو. (ملخص ازبهار شریعت ج 3 ص 446)

مریده د پير صاحب لاس نه شي بنکولې

(2) د زنانه د خپل پير او مرشد نه هم داسي پرده ده خنگه چه د نورو
 نامحرمو نه. زنانه د خپل پير لاس نه شي بنکولې، په خپل سر د د هغه
 لاس نه رابنکاري، د پير صاحب لاس بنې دې هم نه چاپې کوي.

زنانه او نارينه لاس نه شي ملاوولي

(3) زنانه او نارينه د ډوبل سره لاس نه شي ملاوولي.

فرمان مُصطفیٰ ﷺ: په ما باندې په کثرت سره درود شریف لوای بیشکه ستاسو یه ما
باندې درود شریف لوستل ستاسو ڈکنا هونو دپاره بخښنه ده. (جامع صغیر)

فرمان مُصطفیٰ ﷺ: ”په تاسو کبن که د چا په سر
کبن د اوسيپني ميخ تکوهلي شوي وي [دا ميخ تکوهل] د دي نه غوره
دي چه که هغه د داسي زنانه سره اولگي چه هغه د ده دپاره حلاله نه

وي.“ (معجم کبیرج 20 ص 211 حدیث 486)

(4) زنانه د د غیر سري د بدن يو خائي ته هم لاس نه لکوي چه که په
دواړو کبن یو هم څوان وي، هغه ته شهوت کيدي شي، اگر که دواړو ته د
دي خبرې اطمینان وي چه شهوت به نه کېږي.

(علمکری ج 5 ص 327، بهار شریعت ج 2 ص 443)

د نارینؤ دلاسه بنګړي اچول

(5) د نامحرم دلاسه د زنانؤ بنګړي اچول ګناه ده، دواړه ګنهګار دي.

د وروکي ماشوم د بدن کومه حصه پته کړي؟

(6) د ډير وروکي ماشوم دپاره عورت (يعني د پټولو خائي) نشته، د هغه
د بدن يو خائي پټول هم فرض نه دي، بيا چه لړ غت شي نو د هغه
مخنبني ته او شاته مقام پټول ضروري دي، د لسو كالونه چه غت شي نو
بيا د هغه دپاره د بالغ حکم دي. (ردد المحتارج 9 ص 602، بهار شریعت ج 3 ص 442)

د محارمو بدن ته د کتلوا حکام

(7) نارينه د خپلو محارمو (يعني هغه زنانو د کومو سره چه د خپلوالي په
وجه د هميشه دپاره نکاح حرامه وي مثلاً مور، خور، ترور وغیره) سر،

فرمانِ مُصطفیٰ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: په ما باندې د درود شریف کثرت کوئی بیشکه دا ستاسو دپاره پاکې ده. (ابو یعلی)

مخ، غور، اوگه، مت، مرپوند، پندیئ او بنپو ته کتلې شي هله چه که په دواړو کښ یو ته هم د شهوت اندیښنه [یره] نه وي.

(ملخص از بهار شریعت ج 3 ص 444، 445)

(8) د نارینه دپاره د محارمو خیتی، پدې، ملا، ورون او زنګون ته کتل جائز نه دي. (ایضاً 445) (داحکم هغه وخت دې چه کله د بدن دا اندامونه په کپره کښ پتې نه وي، او که دا ټول اندامونه په پیړه کپره کښ پتې وي نو بیا کتلو کښ باک نشه).

(9) د محارمو کومو اندامونو ته چه کتل جائز دي هغه ته لاس لګول هم جائز دي خو چه دواړو کښ یوه ته هم د شهوت یره نه وي.

(بهار شریعت ج 3 ص 445)

د مور بنپې چاپي کول

(10) نارینه د خپلې موربنپې چاپي کولې شي، مګر ورون هله زور کولې شي چه په کپره کښ پتې وي. د مور ورون ته هم بې پرده لاس نه شي لګولې. (ملخص از بهار شریعت ج 3 ص 445)

د مور د بنپو بنکلولو فضیلت

(11) د مور بنپې بنکلولې شي. حدیث پاک کښ دي: ”چا چه د خپلې مور بنپې بنکله کړه هغه د جنت دورشل بنکل کړو.“

(المبسوط للسرخسي ج 5 ص 156)

فرمانِ مُصطفیٰ ﷺ: چاچه په ما باندې لس خله درود پاک او لوستل الله عَزَّوجَلَّ به په هغه سل رحمتونه نازل کري. (طبراني)

د دی خپلوانونه پرده ده

(12) د تره څوی، د ماماھوی، د ترورخوی، بنیني او اوښي، ورندار اوليور، چاچي، مامي، د ترورخاوند، په غېر کښ اغستې پردي غت کړي چې خو چه هغه ته ئې درضاعت¹ په ورخو کښ پئنه وي ورکړي او اوس هغه د نارينه او زنانه په حساب کتاب باندې پوهېږي، ديني خور او ورور، ديني مور او څوی، ديني پلاړ او لور، پير او مریده غرض دا چه د چا په خپل مینځ کښ واده (نکاح) جائز وي د هغوي خپل مینځ کښ پرده ده. آو داسي بدرنګه بودئ چه هغې ته په کتلوا سره د شهوت کيدو بالکل شبه هم نه وي د هغې نه د نارينه پرده نشته. د دې نه علاوه بلې زنانه ته په کتلوا کښ که د شهوت کيدو شبه وي او که نه وي، نارينه ورته د شريعت د اجازت نه علاوه نه شي کتلې. د چا سره چه د هميشه د پاره نکاح حرام وي د هغه نه پرده نشته. بهار شريعت کښ دي که زنانه ته د شهوت شبه (يعني شک) هم وي نو غېر نارينه ته دي بالکل نه گوري. (بهار شريعت ص 443)

خوابني او سخر نه پرده

(13) د حرمت مصاهرت په وجه نارينه ته د خپلې خوابني نه او زنانه ته د خپل سخر نه د پردي کولو رعایت حاصلېږي. [يعني د یو بل نه ئې

¹ ياد ساتي! ماشوم ته (د هجري سن په حساب سره) د دوو کالو د عمر پوری پئ ورکولې شي. د هغى نه پس پئ ورکول جائز نه دي خو که د دوه نيم کاله په عمر کښ دنه دنه زنانه خپل پئ ورکړي نو هرمت نکاح به ثابت شي، يعني اوس دا رضاعي څو اوس د ده نه پرده نشته.

فرمانِ مُصطفَى ﷺ: چاچه په ما یو خُل درود شریف اولوستو الله عَزَّوجَلَّ به په هغه لس رحمتونه نازل فرمائی. (مسلم)

پرده نه وي] خو که دواړو کښ یو ځوان وي نوبیا پرده کول پکار دي، هم دا مناسِب دي. [يعني که سخرخوان وي نو انگور له پکار دي چه پرده تري کوي او که خوابنې ځوانه وي نو د هغې او د ځوم په مينځ کښ پرده پکار ده] (د حرمتِ مصاہرت د تفصیلي معلوماتو دپاره د بهارِ شریعت د حصه 7 نه ”محرمات کا بیان“ اولولئ بلکه د نکاح، طلاق، عِدَّت، د بچو د پالنې وغیره په باره کښ د معلوماتو حاصلولو د پاره ئي د واده نه مخکښ اولولئ او که نه هم وي لوستلي نو د واده نه وروسته سهی [يعني اوس ئې اولولئ]. د بهارِ شریعت حصه 7 او 8 ضرور ضرور اولولئ).

د زنانه مخ ته کتل

(14) د زنانه مخ عورت نه دي خود فساد پیدا کيدو د خطرې په وجه د غیر حرم په مخکښ مخ بسکاره کول منع دي. هم داسي هغې ته کتل د غیر حرم دپاره جائز نه دي او لاس وغیره ورته لګول خونور هم زیات منع دي. (دریختارج 2 ص 97، بهارِ شریعت ج 1 ص 484)

نرئ پاجامه مه اغوندي

(15) بعضې خلق د نرئ کپرې پاجامه [یا پرتوګ وغیره] اغوندي چه په هغې کښ د ورَنونو رنگ څلیرې، په داسي کپرو کښ منع نه کېږي، د شرعې مقصد نه علاوه داسي کپرې اغوستل حرام دي.

فرمانِ مُصطفیٰ ﷺ: کوم کس چه په ما درود پاک لوستل هیر کپل هغه ڏجت لاره هیره گره. (طبرانی)

د بل چا بنکاره زنگونانو ته کتل گناه ده

(16) بعضی خلق د نورو خلقو په مخکنن زنگونان بلکه ورنونه بنکاره کوي دا حرام دي. (ملخص از بهار شریعت ج 1 ص 481) د دوى بنکاره ورون یازنگون ته کتل هم جائز نه دي. په دي وجهه په نیکر [جانگي] کبن لوبي او ورزش کولونه، او داسي کونکو ته د کتلونه خان ساتل ضروري دي.

په تنهايي کبن بي ضرورته ستر بنکاره کول خنگه دي

(17) ستر عورت په هر حال کبن واجب دي د خه صحیح وجي نه بغیر په تنهايي (يعني خان له خائي) کبن بنکاره کول هم جائز نه دي د خلقو په مخکنن او په مانځه کبن خو ستر بالاجماع فرض دي.

(در مختار ورد المختار ج 2 ص 93، بهار شریعت ج 1 ص 479 ملخصاً)

د استنجا دپاره ستر کله بنکاره کول پکار دي

(18) د استنجا په وخت کبن چه کله په ناسته کبن زمکي ته بالکل ورنيزدي شيء نو دغه وخت ستر بنکاره کول پکار دي او د ضرورت نه زياته حصه مه بنکاره کوي (ماخوذ از بهار شریعت ج 1 ص 409) که په پاجامه کبن زپ (zip) (يعني زنجير) واچولي شي نو په ورو بئولو کولو کبن ديره آسانی کيدي شي په دي شان به د دير کم ستر بنکاره کولو ضرورت پيښيري. خو (په داسي حال کبن) په او بوباندي استنجا کولو کبن دير احتیاط کول پکار دي. نري زپ د ټولو نه کامياب دي.

فَرْمَانٌ مُّسْطَفَى عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَامٌ: دَّجَا په خوا کښ چه زما ذکر او شو او هغه په ما درود پاک او نه
وئيلو تحقيق هغه بد بخته شو. (ابن سني)

د نامه نه د زنگون پوري حصه

(19) نارينه د بل نارينه د نامه نه د زنگون پوري یو ځائی ته هم نه شي
كتلي او زنانه هم د بالي زنانه د نامه نه د زنگون پوري یو ځائی ته هم نه
شي کتلي. زنانه د زنانه نورو اندامونو ته کتلي شي خو چه د شهوت
انديښنه نه وي. (بهار شريعت ج 3 ص 442)

د پردي ويښته د نورو د نظر نه بچ ساتي

(20) موئے زيرناف (يعني د نامه د لاندي ويښته) چه لري کري شي
نو په داسي ځائي کښ غورزوں صحيح نه دي چه د بل چا نظر پري
پريوخي. (بهار شريعت ج 3 ص 449)

د زنانه د ګمنز ويښته

(21) د زنانو د پاره لازمه ده چه په ګمنز کولو يا په سروينخلو کښ کوم
ويښته او خي هغه چرته پت کري چه په هغې د غير نارينه نظر پري نه
او خي. (ايضاً ص 449)

(22) د حيس خته [يعني کپره] داسي ځائي کښ مه غورزوئ چه د بل
چا نظر پري پريوخي.

د زنانه د پانزيپ اواز

(23) حدیث شریف کښ دی. الله عزوجل د هغه قوم دعا نه قبلوي د
چا زنانه چه پانزيپ اچوي. (التفسيرات الاحمدية، ص 565) په حدیث پاک کښ

فرماین مُصطفَى ﷺ: چا چه په مالس خله سحر او لس خله مانبیام درود پاک او لوستل ڈ
قیامت په ورخ به هغه ته زما شفاقت ملاویپری۔ (جمع الزوائد)

چه د کوم شنپیدونکي پازيب اچولو نه منع کړي شوي ده د هغې
مطلوب ګونکرو والا کالي دي. د دي نه مطلب اغستل پکاردي چه د
کالي اواز د دعا دنه قبليدو وجه ده نو خاص د زنانه خپل اواز (د شريعت
دا جازت نه علاوه غيرناريئو ته رسيدل) او د هغې بې پردازې به خومره
د الله عَزَّوجَلَّ د قهر سبب وي، د پردازې په باره کښ بې پرواھي د تباھي
سبب ده. اعلحضرت ﷺ د شنپيدو والا کالي د استعمالولو په
باره کښ فرمائي: شنپيدو والا کالي د زنانه دپاره په دي حالت کښ
جائيز دي چه د نامحرمو مثلاً د ترور خامنو، د ماما خامنو، د تره خامنو،
دلیور او د اوښې مخنبې ته نه راخي، او نه د هغه کالي شرنگ (يعني د
غږيدو اواز) نامحرمو ته اورسي. الله عَزَّوجَلَّ فرمائي:

وَلَا يُبْدِئُنَ زِيَّتَهُنَ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَ

مفهوم ترجمه کنز الایمان: او خپل سِنگهار دنه بسکاره کوي خو خپلو خاوندانو
ته الخ (پ 18، التور: 31)

او فرمائي:

وَلَا يَضْرِبُنَ بِأَرْجُلِهِنَ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِيَنَ مِنْ زِيَّتَهِنَ

مفهوم ترجمه کنز الایمان: په زمکه دښپه په زوره نه کېږدي، چه او پیژندې شي
دهغوي پت سِنگهار. (پ 18، التور: 31)

فائده: دا آيت مبارکه خنکه چه نامحرم ته د کالي د آواز رسولو نه منع
فرمائي، هم داسې چه آواز اونه رسی نود دي اچول د زنانه دپاره جائز

فرمانِ مُصطفیٰ ﷺ: چا چه په کتاب کښ په ماباندې درود پاک اولیکل ترڅو پوري چه زمانو په هغې کښ وي فربنستي به د هغه دپاره بخښنه غواړي. (طباراني)

بنائي، ځکه چه په درز سره نښې اينبودل ئې منع کړي دي، اچول ئې نه دي منع کړي. (فتاویٰ رضویه ج 22 ص 128 مُلَحَّصًا) د دې نه دي هغه اسلامي خويندي د عبرت درس حاصل کړي کومې چه په سودا اغستو او په ګاونډ کښ د غiero ناريئو سره په ازادئ سره خبرې کوي، دوئي ته خوپه کور کښ دنه هم په قلاره اواز ویستل پکار دي چه د دروازې نه باهر خلق یا ګاونډيان اواز وانه وري. [د ځصې په وخت کښ] ماشومانو ته په زوره زوره خبرو کولو کښ هم دا احتیاط کوي.

زنانه د پوره لِستونې قميص اغوندي

(24) چا له د خه ورکولو دپاره د زنانه خپل لاس د پردي نه داسي نه او باسي چه دې مړوند بشکاره وي. (د تلي او د خنګل د مینځ حصې ته مړوند وائی) (نن صبا عام طور هم داسي کېږي، که نارينه قصدًا اوکتل نو هغه هم ګنهکار شو. ځکه په داسي موقع مړوند په پېړه کېړه پټول ضروري دي) اسلامي خويندي د پوره لِستونې قميص اغوندي، دستانې او جرابې دي هم استعمالوي.

شرعی پرده کونکې ته کتل خنګه دي

(25) په بيان کړي شوې نه طريقة شرعی پرده کونکې زنانه ته که غير نارينه اوګوري نوڅه باک نشته ځکه چه دلته زنانه ته کتل شو بلکه دا هغه کېړو ته کتل شو. خو که تنکې کېږي ئې اغوسټي وي

فرمانِ مُصطفَى ﷺ: دَّجَا بِهِ خَوْ كَبِنْ چَهْ زَمَا ذَكْرَ اوْشَوْ اوْ هَعْهَ پَهْ ما درود پاک اوْنه وئیلو هغه په خلقو کبن ډیر کنجوس (شوم) دي. (ترغیب و ترهیب)

چه د بدن نقشه پکبن معلومیری مثلاً تنگه پاجامه [یا تنگ پرتونگ وغیره] کبن د پندئ او د ورون نقشه معلومیری نو په داسې حالت کبن ورته کتل جائز نه دي. (ملخص از بهار شریعت ج 3 ص 448)

د زنانه وینستو ته کتل حرام دي

(26) که زنانه د نرئ کپري لوپته په سر کپري وي چه په هغې کبن وینسته يا د وینستو توروالي، غور يا خت بسکاري نود هغې طرف ته کتل حرام دي. (ایضاً) په داسې نرئ لوپته کبن د زنانه منع هم نه کېږي.

(27) نن صبا معاذ الله عَزَّوجَلَّ [يعني د الله پناه] زنانه سرتور سر باهر ته اوخي، بسکاره مروندونه او بسکاره وینسته ګاډي چلوی، او په سکوټر شاته ناسته خپله چونته [بسکاره] خوزوي. د دوئ وینستو يا مروندونو ته ناخاپه رومبي نظرمعاف دي، خو چه سمدست تري نظر واروي، او قصدآ [يعني په اراده سره] د هغې طرف ته کتل يا نظر تري نه اړول حرام دي.

حکایت

مفتي دعوت اسلامي حضرت علامه مفتی محمد فاروق عطاري عليه‌جهة‌الله‌الباري د دي یړې نه خپل سکوټر خڅ کړو چه په لاره کبن بې پرده بسخې ډيرې زياتې وي، د ګاډي چلولو په وخت کبن د ستر ګو حفاظت نه شي کیدې څکه چه د نه کتلوا په صورت کبن د ګاډي د جنګیدو خطره وي او کتل خو ورته پکار نه دي. د الله عَزَّوجَلَّ د په هغوي رحمتونه وي او د هغوي په برکت سره ډ زمونږه بې حسابه بخښنه وي.

فرمان مُصطفَى ﷺ: خوک چه په ما د جُمْعِي په ورخ درود شریف لولي زه به د قیامت په ورخ د هغه شفاعت کووم. (کنز العمال)

(28) نارینه د پردی زنانه یو اندام ته هم د اجازت شرعی نه بغیر نه شي
کتلې.

زنانه د نارینه نه کله علاج کولې شي

(29) که چري بسخه ډاکټره پيدا نه شي نو د مجبورئ په حالت کبن
بسخه نارينه ډاکټر ته د ضرورت مطابق د وجود بيماره حصه بشودلي شي
او اوس ډاکټر د ضرورت مطابق هغې ته لاس لګولې شي. [يعني چيك
کولې ئې شي] د ضرورت نه د زييات وجود بشكاره کولو بالکل اجازت نشهه.

د پردی زنانه سره یواحې کيدل

(30) د پردی سړي او پردی زنانه [په یو مکان، یوه کوته کبن] یواحې
کيدل حرام دي. که د اسې بدرنگکه بودی وي چه د شهوت قابله نه وي
نو هغې ته کتل او هغې سره یواحې کيدل جائز دي.

امرد [ښکلی هلك] سره یواحې کيدل

(31) سړي لره ښکلی هلك ته د شهوت په نظر کتل حرام دي. که شهوت
راحې نو د هغه سره په یو مکان کبن یواحې کيدل ناجائز دي. د ښکلولو
يا غاره ورکولو خواهش پيدا کيدل د شهوت نښه ده.¹

¹ (حاشیه: د نورو معلوماتو دباره د مکتبة المدینه چاپ شوي رساله ”قوم لوط کي تباہ
کاريان“ (45 صفحات) اولولي).

فرمان مُصطفیٰ ﷺ: کوم کس چه په ما درود پاک لوستل هیر کړل هغه ډجت لاره هېړه کړه۔ (طبرانی)

خبردار: مالي، مزدور، چوکیدار، ډرائیور، او د کور د نوکر نه هم پرده نه کول حرام دي. (د پردي د تفصيلي معلوماتو حاصلولو دباره د مكتبه المدينه چاپ شوي کتاب ”پردي کے بارے مين سوال و جواب“ اولولئ)



غوثتونکي د غم
مدينه و بقيع و
جنبشه و بي
حساب
جنت الفردوس
کښ د آفاد ګاونه
ا ہمادی الاول ۱۴۳۶ھ

20-2-2015

دا رساله اولولئ او بل ته ئی ورکرئ

په غم بنادئ، اجتماعاتو، گرسونو او د ميلاد په جلوسونو
وغیره کښ د مكتبه المدينه نه شائع شوي رسالي او د مدنی گلکونو پرچې
تقسيم کرئ او ثواب او گتنۍ، خپلو ګاکونو ته په تحفه کښ ورکولو د
پاره په خپلو دوکلونو کښ هم د رسالو اينبولو عادت جوړ کرئ، د
اخبار خرخونکو يا د ماشومانو په ذريعه په خپل چم کاونه کښ
کور په کور وقهه کله یوه کله بله د سنتو نه د کې رسالی رسالو
په ذريعه د نيكع دعوت عام کړئ او دير ثابونه او گتنۍ

د شِکوه تعريف

د مصیبت په وخت کښ ګیلې ټصې او پې صبri کولو ته شِکوه واي.
(حدیقه ندیه شرح طریقة محمدیه ج 2، ص 98)

ماخذ و راجح

كتاب	مطبوع	كتاب	مطبوع
دارالمعروف بروت	الراواجر عن اقتراف الکبار	مكتبة المدينه باب المدينه کړاچي	قرآن مجید
دارالكتب العلميه بروت	المبسوط	پشارو	تفسيرات احمدیہ
دارالمعروف بروت	ردد المختار	دار ابن حزم بروت	مسلم
دارالفنون بروت	عالگیږی	دار احياء التراث العربي بروت	ابوداؤد
رشاقا اندیشن ټکنالوژیا ہاور	فقاوی رضویہ	دارالفنون بروت	ترنذی
مکتبة المدينه باب المدينه کړاچي	بہار شریعت	دار احياء التراث العربي بروت	مجمع کیبر
شیاء القرآن یعنی کیشنز مرکز الاولیاء ہاور	مرآۃ المناجح	دارالكتب العلميه بروت	الفروع بہاؤالخطاب
⊗⊗⊗	⊗⊗⊗	دارالكتب العلميه بروت	تاریخ بغداد

فرمانِ مُصطفَى ﷺ: دَّجَا پَهْ خَوَاكِبْنَ چَهْ زَمَا ذَكْرَ اُوشَوْ اوْهَغَهْ پَهْ ما درود پاک اونه وئيلو تحقيق هجه بدخته شو. (ابن سنی)

فهرست

دُرُود شریف فضیلت		د دی خپلوانونه پرده ده	1	13
زنانه چه خوشبو اولگوی نوباهر د ...	2	خوابنی او سخر نه پرده	13	
د بی پردگئ سخته سزا	3	د زنانه مخ ته کتل	14	
خوفناک حناوران	3	نرئ پاجامه مه اغونندی	14	
كمزوري بهاني	5	د بل چا بشکاره زنگونانو ته کتل گناه ده	15	
پنځوس، شپيته ماران	6	په تنهائي کښن بې ضرورته ستر ...	15	
خوفناکه کنده	7	د استینجا دپاره ستر کله بشکاره کول ..	15	
خبردار	8	دنامه نه د زنگون پوري حصه ...	16	
که څوئ مې لاړو نوخه اوشو، حیا ..	9	د پردي وينته د نورو د نظر ...	16	
بې پردگي خه معمولي مصيبت نه دې	9	د زنانه د ګمنز وينته	16	
د 31 مدنۍ ګلونو ګلدسته	10	د زنانه د پانزیب اواز	16	
مریده د پيرصاحب لاس نه شي ...	10	زنانه د د پوره لستونې قميص ...	18	
زنانه او ناريئه لاس نه شي ملاوولي	10	شرعی پرده کونکې ته کتل خنکه ..	18	
دنارينو دلاسه بنګړي اچول	11	د زنانه وينتو ته کتل حرام دي	19	
د وروکي ماشوم د بدن کومه حصه ..	11	حکایت	19	
د محارمو بدن ته د کتلوا حکام	11	زنانه د ناريئه نه کله علاج کولي شي	20	
د مورښې چاپي کول	12	د پردي زنانه سره یواحې کيدل	20	
د مور دښپو بنکولو فضیلت	12	امرد [بنکي هلك] سره یواحې کيدل	20	

د ستّو سپرلي

الحمد لله عزّ وجلّ د تبليغ قرآن و سنت عالىٰ كبر غیر سیاسی تحریک
دعوت اسلامی په خوشبودار مدنی ماحول کښ په کثرت سره سنتونه زده کېږي
او بندولی شي، هره پنځښنه (یعنی زیارت) د مایاںام د مانځله نه پس ستاسو
په پمار کښ کیدونسکي د دعوت اسلامی په هفته واره اجتماع کښ د توله
شهه تیرو لو مدنی عرض دي، د عاشقان رسول سره په مدنی قافلو کښ سفر،
او هره ورخ د "فكير مدینه" په ذريعه د مدنی انعاماتو رساله د کولو او د خپل
څای ذمه دارته د جمع کولو عادت جوړ کړي. ائمۃ اللہ عزّ وجلّ د دي په
برکت سره به دستو د پابند جوړ یدو، د ګناهونو نه د نفرت کولو او د ایمان د
حافظت دیاره د سوچ او فکر ڏهن جوړ ېږي. هر اسلامی ورور دی خپل دا
ڏهن جوړ ګړي چه "ماته د خپل خان او د تولی دنیا د خلقو د اصلاح
کوشش کول دي"، ائمۃ اللہ عزّ وجلّ د خپل خان د اصلاح د کوشش کولو
د پاره په "مدنی انعاماتو" عمل او د تولی دنیا د اصلاح د کوشش د پاره په
"مدنی قافلو" کښ سفر کول دي، ائمۃ اللہ عزّ وجلّ



ISBN 978-998-631-340-3



0125197



فیضان مدینه محله سوداگران زره سبزی مندی، باب المدینه (کراچی)

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net / E-mail: translation@dawateislami.net